大清光緒廿七年

[illegible]

叻報

第五千九百廿二號

（本館開設在叻巴虱口門牌第七號）

[illegible]

辛丑八月十六日

[illegible]（英一千九百零一年九月廿八號拜六）[illegible]

有醇親王及各隨員相出售八月初一日吉靈街日大馬路冠新樓啟

處左以待 ○啓者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之幫理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希卽函知住址以便本館敬爲延聘以運報務特此佈 聞 本館謹啟

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白 ○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸客光顧請到本分局投保倘祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日 大英一千九百零一年七月八號 分局司理人鍾賜龍謹啟

稅則改以金磅定數議

中國各通商口岸海關三十三處皆中國之海關也每年各種稅鈔共計二十六七兆皆中國之進欵也以中國海關收中國之進欵自應照中國之幣制中國祇有銅幣並無銀幣一切寶紋錠錁皆商民所自鑄非國家之幣然而海關收稅用銀者蓋亦等於田賦之有條銀取其利便也既以利便之故舍國家銅幣之制而用銀則苟有更利便於用銀者可以舍用銀之舊而用之矣故向者嘗謂海關稅則當以金磅定數非用夷變夏也實有利便於以銀定則者在也況乎每年應付洋債本息前須二十餘兆現在新賠欵每年應付本息自十八九兆至三十五兆零卽以海關所收各種稅鈔悉還洋欵不敷尚鉅是海關者爲中國代外國收債之處所收之欵爲中國還外國之債欵與中國自用之時異矣應還之債爲金磅而代爲收債之處爲銀欵利乎不利便乎不便然使其中苟無大損之處則雖有兌換之勞向可因之而不改今實有萬難仍舊者故不憚再三煩言爲當局者告中國歷年來受洋債金磅之虧屢見於奏牘至有請自鑄金磅者民窮財盡之時萬無餘貲鼓鑄金磅且於土貨之銷路有礙故自鑄之議祇能俟諸異日然斷不能因此而聽其受虧不籌抵制今者賠欵四百五十兆連利計算須九百八十二兆二十三萬八千一百五十兩已照西歷一千九百零一年四月一號卽中歷光緒二十七年二月十三日合成金磅而還清之期當在一千九百四十年此三十九年中金磅與紋銀之比例豈能不改就上海市價而論二月十三日每銀一兩可購金磅二仙令八弁士半現在市價每銀一兩可購金磅二仙令七弁士左右同是銀一兩而市價之不同幾已差一弁士矣每兩差一弁士一兆差一兆弁士又須銀三萬餘是賠欵本利九百餘兆兩照現在計算已須虧銀三十兆矣假使十年之後所差更甚於一弁士二十年三十年後所差更甚先十年則所虧尚不止三十兆兩或曰金磅價値日有不同或漲或落漫無一定現在市價雖較二月十三日少一弁士安知西歷明年正月一號應付第一批本息之時不能較二月十三日每兩多換一弁士乎不知以日計以月計市價誠有漲落之不同明年第一批本息爲利爲損固難逆料然而以年計以數十年計則金必愈貴而銀必愈賤將來受金磅之虧斷非微數推原其故蓋自各國改用金幣以來用金之處愈多則金自日少用銀之處愈少則銀自日多十年前各國銀鑛產銀之數每年一百二十餘兆而金鑛所產遠不能及今則產銀愈多而銷路甚少銀安得不賤金安得不貴乎以 本朝觀之嘉道以前每金一兩値銀十四兩而現在値銀則在三十六兩左右相去一百餘年所差已一倍半可知以年計之金必有貴無賤銀必有賤無貴金愈貴銀愈賤則以銀購金磅必愈少而受虧愈大矣

○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云非南之敵將模打自英將俄失利之後敵將仍屬按兵不舉兩非南之谷花勞河及稽里牙河現在忽遭水溢以致大隊敵軍不能再行侵犯拿打境內矣續來電云非南英帥吉元戎經照以前所出之告示施行刻下已在不里多里亞將西本月十五號所擄之敵軍隊長十名軍出境外而現在急打剿因已有數處小地方之英軍奉命調赴前敵助剿矣 十五號英京來電云非南敵軍之將佐經已聲明刻下尚有敵軍一萬五千名在戰場中與英軍

非南電報 ○本坡實得力太晤士西報接十三日英京來電云前報非南敵軍侵入急高罹尼境內一節今悉該敵軍現已[illegible]回軍向東方及東北方面去矣

英京電音 ○本坡實得力太晤士西報接十三日英京來電云日前行刺美國麥總統之兇手几離投士現由陪審各員擬以殺人兇犯之罪即于本日定讞云

英京電音 ○本坡實得力太晤士西報接十三日英京來電云美國現有商人集股創一公司擬由舊金山設一電線渡檀香山而直透飛獵濱境內云云此事若成誠機大利矣

法俄電音 ○本坡實得力太晤士西報接十三日英京來電云現據法京巴黎風傳刻下俟有機緣即當通知欲行再貸俄人新款之股票云云按法國自爲德敗以來俄雖與法睦誼而尚未聞法人曾貸俄款此次俄皇來法時與法總統異常親密竊恐俄人之意實因欲貸法款而來然在法人未嘗不識俄人之詐只以晨夕經營欲藉斯舟之恥不得不從俄所欲藉壯聲威如此存心良堪慨嘆而在德人每見俄人親法即隱存憂懼之心故俄皇前當來法時德皇覓在中道恭迎竊爲抵制即如德人前當親俄之日俄之理財大臣即往德京名爲互相聘問其實欲在德京借款別有他謀俄復深知德法兩邦均欲倚爲與援故欲從中愚利以貸貲之多寡之驗兩國而親疏時又四佈謠言務使兩國各懷戒懼是則俄謀狡甚未卜法人果能從其人欲否耳

電車利用 ○英領諸穆拉油地拿吉巴士美蘭聞有商人合股建一公司擬用四輪電氣車得以常川往來施南關及瓜剌美勝幷諸礦地云

再續叻嶼甲戶口冊籍 ○茲將叻埠歐美兩洲大小男女人數列左

十五歲以上陸居男丁一千四百二十七名　在船四百六十三名　在軍營三百八十三名　共計二千二百七十三名　陸居女丁七百九十二口　在船三口　在軍營三十八口　共計八百三十三口

十五歲以下陸居男丁三百一十三名　在船二名　在軍營三十四名　共計三百四十六名　陸居女丁三百三十二口　在船無　在軍營四十口　共計三百七十二口

計歐美兩洲男丁陸居一千七百三十七名　在船四百六十八名　在軍營四百一十七名　共計二千六百一十九名　陸居女丁一千一百二十四口　在船三口　在軍營七十八口　共計一千二百零五口　再統計陸居男女丁二千八百六十一名口　在船四百六十八名口　在軍營四百九十五名口　合共三千八百二十四名口

希人　十五歲以上男丁一千八十九名　女丁一千二百三十九口　十五歲以下男丁八百二十六名　女丁八百六十六口　共計男丁二千零一十五名・共計女丁二千一百零五口　合計大小男女丁四千一百二十名口

領照須知 ○刻因本年換給憑照之期將居本坡國家已將領換各照之人示登本報覽之便悉其詳矣

朝政彙紀 ○探得桂侍郎春奉 旨入都籌辦京師巡捕事宜行至懷慶府奉政府密電折回至開封暫駐因英國使臣照會有和局將定粹某不宜亟其進京之語故政府令折回開封再發電與全權密商行止嗣得全權回電云俟 迴鑾後再當將差勿與外人交涉此外無可商量故京師巡捕事宜改派胡侍郎燏棻辦理也又聞中國政府近以銀三百萬兩修建開封 行宮即此觀之可見中國政府永都開封矣外交則由外務在京辦理內政則在開封由 皇太后主張聞袁中丞或繼李相而爲直隸總督之說云

回鑾殊難 ○南京及人來函云某大員言各國欲在使署旁建築炮台竊意此須探明 兩宮有實在回京消息然後興工亦未爲遲由是凡明達之人均存有各國如果在北京建築兵房炮台則兩宮恐不 回鑾之意各國欲 兩宮回鑾而又在京建築炮台是自敗其謀也并聞 皇上雖欲返京而 皇太后 則因自行當國故不願 皇上離其左右所以 皇上即欲回京亦有所不確也

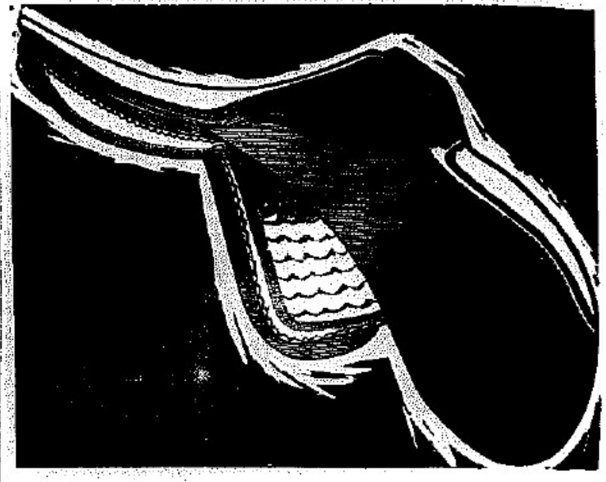
磋磨約款 ○頃恐和議草約雖已於前月廿五日簽字惟全權得接西安政府電言其中尚有一條必須磋磨 如何李傅相本已患恙自簽字後病勢較增故磋磨之議諒亦無能爲力矣況和議全稿今已定乎

法人意見 ○中法彙報論和議草約事據言草約丙付件第十七所載開挖黃浦江章程頗不妥善照章係欲抽洋人捐稅以爲修理之費然此事殊背法國體制至其他各國肯捐與否姑不具論若法人則斷不應命雖駐京法公使簽名於上然亦不能相從也

傳相病狀 ○上海接北京函云探得李傅相於畫押之夜又患入病連日飲食甚少醫者謂其體氣過虛不能用重藥故難從速收效又聞居沽一業因祟文門開收稅務屠猪一口帶征銀二錢咸以物力維艱無力抽繳因而罷市全權傅相務紓民困擬欲緩征力爭不遂致觸肝病發以時事日亟爲頑固黨牽制不如意事十常八九更爲致病之源日來雖經小愈非要事仍不見客也續又探得李傅相病勢甚重每日祇食粥一碗惟神氣稍清已奉 旨賞假半月

江督病重 ○江督劉制軍因政躬不豫請假調攝已紀前報茲聞制軍日來抱恙頗重飲食亦少進云

越公司創造馬
鞍及全副韁轡洋皮
履皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸　仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行為鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸　仕商有欲購買雙單馬鞍者各項欵式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其欵式甚巧皮料甚堅凡各　仕商如欲定造各皮鞋者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久幷非假庄欺人如各　仕商有欲前來　光顧者請為認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈　大清光緒廿七年七月十七日　大英一千九百零一年八月三十號　越公司謹啓

高士緬
養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒搽牙長永由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效洵為固齒之良方不愧濟人之妙用　諸君惠顧請認人頭嘜為記　西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啓

高士緬
養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮腳脫落者每梳灌之時將此擦在髮腳無何叢生不絶而且細軟為潤澤為生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多　諸君賜顧請移玉採買可也此佈　西一千九百年五月八號　星架坡德國神農藥房謹啓

金鷄鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其萄兼配從精發氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手譽共三百餘緘皆係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人飲後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製

請認此嘜為記

煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德看醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回費者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡士車街德國神農大藥房謹啓

慧馬尼亞
祖家灰發售

啟者慧本行有新到頂上祖家灰名曰慧嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽　諸君有欲採購者祈即　玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

[illegible]蘭公司謹啓

報窮司示照得 ○富記號[illegible]店東巳經逃走照其賬部核結對欠本坡賬項約一萬餘元所收之賬不過二百餘元本司現將此款提分各債主如有未經入字者然限至屋多末十九號以前要來本司處入字存案以便均分如過期不來日後不能分此權利無延切切

報窮司示 田

其壹千九百零一年九月廿一號　清光緒廿七年八月初九日

丹戎巴葛船澳有限公司招人承充包辦起落貨物工程告白 ○啟者茲本船澳公司欲招人入票承充在本船澳內起落貨物以及煤炭之工役由西歷一千九百零二年然花里月一號起工如欲入票承充之人必于本船澳之工程一切包攬承充以便本船澳公司足數所用或欲分段包攬者皆從其便而入票之人其票內必須聲明每日最少有工人若干可當操作然承充之人必須有穩妥憑據爲之擔保當爲照約所定之工程而行今于欲知其餘一切細情可向本船澳公司理事人詢問便悉其欲承充者亦當向該理事人妥議而投票之期至遲不得過西來月十九號即華九月初八日特此佈　聞

大清光緒廿七年八月初七日　大英一千九佰零一年九月十九號

丹戎巴葛船澳有限公司理事人尼敏謹啓

拍賣鋪業告白 ○啟者茲本館承命定于西一千九百零一年屋多末月九號禮拜三即華八月念七日下午二點半鐘在本館內拍賣九百九十九年鋪業共分二十五起其業坐落在　擸勿里芝路　日本街　古勞實得力　擸勿基　沙球勝路　吉寧街　中街等處皆屬商務最旺之區茲將各業列左

第一門牌一百八十九號及一百九十號坐落擸勿里芝路　第二門牌第五號坐落日本街
第三門牌三十一號三十二號三十三號坐落古勞實得力　第四門牌四十三號坐落同上
第六門牌五十二號及門牌廿八號坐落沙球勝路　第五門牌廿六號坐落擸勿基
第七門牌五十七號坐落擸勿基及門牌廿二號坐落沙球勝路
第八門牌五十八號坐落擸勿基及二十號至廿一號坐落沙球勝路
第九門牌四十五號四十六號至四十七號坐落吉寧街及一十七號坐落馬吉實得力　第十門牌四十號坐落馬吉實得力
十一門牌四十一號同上　十二門牌四十二號同上　十三門牌四十三號坐落同上　十四門牌四十四號同上
十五門牌四十五號同上　十六門牌四十六號同上　十七門牌四十七號坐落同上　十八門牌四十八號同上
十九門牌四十九號同上　二十門牌五十號同上　二十一門牌五十一號同上　二十二門牌五十二號同上
二十三門牌五十三號同上　廿四門牌五十四號同上　二十五門牌五十五號同上　其餘一切細情以及畫圖與買賣規條本館當于不日送呈此佈

大英一千九百零一年九月十八號

狀師直汝尼卑亞　拍賣人巴越公司謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季即屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定於屋多末月三號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人於此期內到來面訴一切至欲投稟領取憑照者至遲當於該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便將情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜懍遵無違特示

大英一千九百零一年九月十三號　大清光緒廿七年八月初一日　示

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧臨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸尊光臨該當克己爲報并有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈　聞

大清光緒二十七年六月廿九日　大馬路海山街口冠新影相樓謹啟

敬頌良醫 ○大國手丹詔徐澤生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難枚舉余雖遍請良醫未能奏效後聞徐先生之和緩乃造詣求治診脈論症洞見隱微足見先生名下無虛迴殊庸衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉痾悉賴先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱淸恙者知所問津爲斯巳耳先生現移寓於新吧虱巷尾幷此佈　聞

光緒廿七年六月廿一日　大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌

光緒二十七年八月十六日匯票行情 叻報錄刊

舊烟土　[illegible]
新烟土　八百九十元
上甲錫　六十七元
叻烏椒　二十九元五角
叻甘蜜　十元七角五占
叻白椒　叁十二元五角
[illegible]　七十七元七角
[illegible]　叁元五角
[illegible]　七元三角二五
[illegible]　六元
金磅行情　金磅一鎊　一十元三角
印度盧　一百元兌　一百四十八盾半
爪哇盧　一百元兌　一百一十八盾七五
匯票行情　銀行利息　九八仙

匯香港　銀行現銀票一百元銀行貼入　二五
商人三十日期銀票一百元貼銀行　二元
匯廈門　銀行現銀票一百元銀行貼入　五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行　一元
匯加勝巴　銀行現銀票一百元値　一百一十七盾半
商人三十日期票　一百一十九盾半
匯網[illegible][illegible]　銀行現銀票一百元値　一百十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
匯三寶瓏　銀行現銀票一百元値　一百十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
匯望加錫　銀行現銀票一百元値　一百十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
匯井里汶　銀行現銀票一百元値　一百十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
匯仲光　銀行現銀票一百元値　一百四十五盾
打電信　一百四十三盾
商人三十日期票　一百三十八盾
匯加里吉打　銀行現銀票一百元値　一百四十五盾半
打電信　一百四十三盾半
商人三十日期票　一百四十八盾半
匯上海　銀行現銀票　七十二兩七五
商人三十日期票　七十五兩七五

輪船開行

加勝巴　加勝巴　三寶瓏　網略　蘇坡　麻六甲　檳榔嶼　仲光　檳榔嶼　日裡　蘇坡　麻六甲　吳孖　吉瓏　大白蠟　三寶瓏　泗里末　高淇淼　吳孖　吉瓏　泗水　峇盤陵　檳榔嶼　網略　文島　巨港　麻六甲　吳孖　亞沙漢　日裡　麻六甲　吳孖

勝申爾輪船　知多士輪船　又　士滑輪船　建陽輪船　又　拿里亞輪船　加里吉打　加拉蘇輪船　又　緒丹輪船　檳榔輪船　不雖搭能　萬興源輪船　又　芝里勝輪船　又　望眉輪船　嗎雖丕輪船　又　豐協輪船　安班闌望加錫　豐美輪船　風怪輪船　嗎也輪船　又　保安輪船　吉瓏　亞沙巷輪船　又　麻六甲輪船　不雖搭能

十八日　十八日　十八日　十八日　十八日　十八日　十八日　十八日　十八日　十八日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　二十日　二十日　二十日　大白蠟

下午一點　下午一點　又　下午二點　下午二點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　下午三點　又　下午三點　又　下午四點　又　上午十點　下午三點　又　下午四點　又　下午四點　下午四點　下午四點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　又

法國公司　山仲公司　又　陳生利號　瑞昌號　又　莫實德洋行　又　棉示必洋行　又　陳宜隆號　實得力公司　又　豐源號　又　逖旦弟利士　又　開行　豐源號　又　豐源號　又　豐源號　明嗎也洋行　福盛號　又　豐源號　又　明嗎也洋行　又　實得力公司　又

前途來電云德國郵船名實刺施於本月十二日由高淇淼啟程來叻定於本月十七日禮拜早即能抵叻上落客貨訖即往香港上海等處

吉里汶　義憐義輪船　逐日往來　薛協源
龜閣　又　又　又　又

[illegible]情府專判將此案移交正堂雨太守二十二會訊○勞太守提訊郵政局員執控福清人余水及余金科[illegible]輯二余由[illegible]海來叻仝僱三板
登松申碼頭經局役在余水處搜獲私信五十一封又在余金科處搜獲十七封進口未蓋郵政局戳印有違例章呼第二百八十六號巡差拘
[illegible]一余送案府尊訊畢判罰余水銀一百五十元余金科則罰銀十七元示戒

實心興教

○大埔羅軒張廣文克誠胸懷胞與立已且欲立人學紹朝岐民嘗不殊民相久欲邀集衜鐸早欽海外知名矣茲因創議商建南洋孔教中西學堂一事已詳粵督陶制軍批准札飭本坡總領事羅觀察爲之頒示遵行以昭大信刻由張君將原啓原稟原批等件逕來本館求登報館俾衆週知本館深悉張君品學兼優梓桑推重與彼借建孔廟爲斂財之具者相隔天淵爲此先將原啓登報除件陸續分日排登以襄善舉

原啓曰　敬啓者克誠奉　兩廣總督部堂陶　批　駐坡總領事羅　諭商建孔教中西學堂將原稟及章程及批及諭全抄佈告伏望我　尊孔同人實力奉行　開民智以正人心原此曰孔子之教合情合理行之千萬世必無流弊以理而斷自應通行地球豎於無外又曰務當設教論等不避險艱不辭勞辱實心毅力以底於成庶幾聖教行於海外此爲遺端願與我　尊孔同人圖之　光緒二十七年八月十六日弟張克誠謹啟　稟批候續

五續和約全稿

○第十款　大清國　國家允定兩年之內在各府廳州縣將以後所遵之　上諭頒行布告　一西歷本年二月初一日即中歷上年十二月十三日　上諭以永禁或設或入與諸國仇敵之會違者皆斬　附件十五　二西歷本年某月某某日即中歷某月某某日　上諭一道犯罪之人如有懲辦之處均應一一載明　三西歷本年某月某某日即中歷某月某某日　上諭以諸國人民遇害被虐各城鎮停止文武各等考試　四西歷本年二月初一日即中歷上年十二月十三日　上諭各省督撫文武大吏暨有司各官於所屬境內均有保平安之責如復滋傷害諸國人民之事或再有違約之行必須立時彈壓懲辦否則該管之員即行革職永不敘用亦不得開脫別給獎敘　附件十六　以上　諭旨現於中國全境漸次張貼　未完

聲明告白

茲照已故許行雲所立之正續掛號字按察司于一千九百零一年裕來月十六號判定其一千九百年第二百五十號案件原告許山河等被告許山治等之案故余等現在經已遵照已故許行雲正續掛號字內之命在新加坡施施街第八號門牌復爲開設許行雲及其衆子即順美號之生理該店自今以後當用以上之字號而必須有余等親手畫押許行雲及其衆子之紅毛字及用順美號正印爲據此佈

清光緒廿七年八月十六日　大英一千九百零一年九月廿八號　許山治許山泉許山林許山河許山明許山本全啟

退股聲明

○啟者本坡長泰街頭門牌五十號慶昌號公司酒京菓雜貨生理原係宋朝宗於乙未年葭月間開創迨至庚子桂月間有另招宋文炳充入股份重新經營今因宋朝宗志圖別業至辛丑年八月十五日爲止即請公親張文郡翁蔡能智翁秉公核算宋朝宗應將自己名下股份抽出今將慶昌號全盤店底傢器貨物賑項一概頂與宋文炳自已承受任憑改換招牌永遠管掌所有本利及店底銀項經當公親面前交還清楚嗣後生理盈虧並欠人賬項以及揭借等款可向承股人宋文炳經手是問概與退股字人宋朝宗無涉特此聲明免滋後論此佈

大清光緒二十七年八月十六日　大英一千九百零一年九月二十八號　退股字人慶昌號宋朝宗謹啓　毌

承股聲明

○啟者恕美芝律第五十號門牌慶昌號公司酒及京菓雜貨店係宋朝宗宋文炳二人合夥同造今因宋朝宗志圖別業願將名下股份抽出全盤生理歸于宋文炳承受日後慶昌號生理盈虧與宋朝宗無涉特此聲明免滋後論　承頂人宋文炳謹啟　毌

光緒廿七年八月十六日

辭伴聲明

○啟者星加坡大馬路吊橋街口門牌第五十六號名利棧客寓生理向開張已來并無揭借外項自現年正月間僱到姓林名超字德碩別字焯生在舖管理數目銀兩茲因林超數目銀兩糊塗故此將他辭出但林超前後有與各親朋揭借銀兩及滙兌等項俱歸林超自理與名利棧無涉先此聲明以免後論特字佈聞

大清光緒廿七年八月十六日　名利棧謹啟　毌

捐局告白

○遵啟者本委員等自去年九月間奉憲委駐新嘉坡設局勸辦福州水災賑捐迭蒙諸紳商慷慨樂捐業將所捐之款陸續兌解福州省城總局妥爲散賑彼受惠災黎當不知若何感戴也茲以奏辦之期已屆本分局現將截止造報且近奉有　諭旨以虛銜封典仍欲一律永遠停捐飭部酌議覆奏將來停否此時尚難臆料如有心存利濟者望速踴躍捐輸既遂博濟之心又得顯揚之願是爲一舉而兩善備矣幸勿徘徊遲悞是所盼禱

大清光緒廿七年八月十四日　駐新嘉坡安和號內勸辦福州水災委員周有基等謹啟　毌

暫行遷店告白

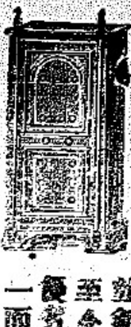
○啟者敝號刻因稅居之店經已屆期未能再任故不得已移居他處惟因目下擇地甚難而又遷延未便爲此目前暫行將店遷在本街第一百一十三號成茂號內誠恐　諸君有欲來往交易者尚未週知特此佈告

大清光緒二十七年八月十三日　建隆興號謹啟

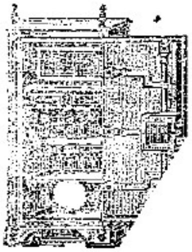
2

馳名鐵櫃發售

嘗思養生之道所最要者則能儲蓄其大則能錄兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也最者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於嘜坡則闡名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製甚
爲堅固保能禦火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其價全身均用鐵製成



並無雜以木料且露櫃自當
至今均爲一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不變



焚燬卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲嘜坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈 諸君有惠顧者祈卽 玉臨選
購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號 嗎嘰也洋行謹啟
大清光緒二十三年十二月十八日

烏密鑼發售

啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏嘜酒到叻應沽此酒香爽異常不論飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧認明招牌以上所列之狗頭票庶不致誤且價甚廉宜 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 嗎嘰也洋行謹啟

三品酒出售

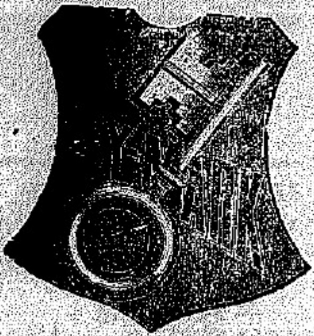
啟者本行督辦歐洲馳名三品香酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙條頭印明新嘉坡嗎嘰也公司香始真若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號
嗎嘰也洋行謹啟

法國獎上峰羅標萬蘭池酒發客

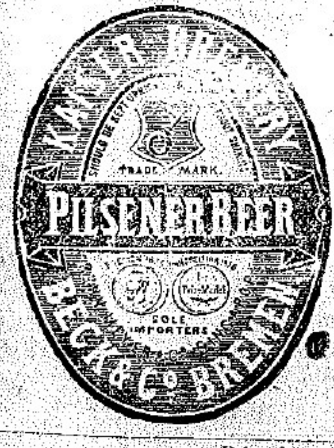
啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙藥無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

誠佐膳中之妙品也惟此酒商標本公司一家沽出餘無別號發售 諸君光顧請細認峰羅標頭雲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有購飲之辦者新嘉坡 嗎嘰也洋行買便是
大英一千八百九十八年正月一號
嗎嘰也洋行謹啟

密酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等實酒來叻發售其酒甚佳茲將標印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行訂定於酒樽木栓內加鐵鎖匙形以示分別 諸君有知人假冒者請本行報明即將花紅銀二百大元經審說定卽能給發決不食言此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 日裡等處其餘他埠均能運往發兆
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
嗎嘰也洋行謹啟



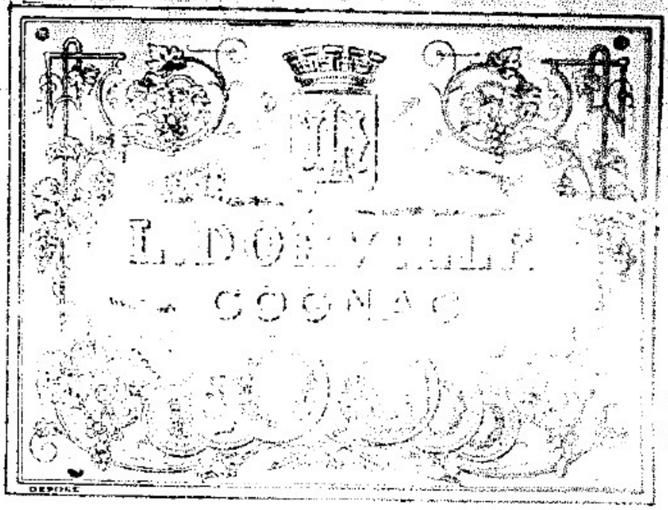
Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

嗎根代理即有利銀行啓白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如
左　本行所需本錢共一百一十二萬五千
磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六
萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各
股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅
即五百六十二萬五千元　尚餘積項共未分
之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千
元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存
寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算
六個月限期者以三八仙半息算　三個月
限期者以三八仙息算　來往短期數則以二
八仙按日計算凡與銀行爲之生理本銀行
均可承接　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百年四月廿六號　具
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者本公司所經售之金鐘標萬蘭池酒入叻已數十年叻地諸華君
均喜用之現已議定與本號酒公司包辦以應零沽凡　華館商
有欲零沽者請至酒公司沽買價錢加一或起以便遠往外埠者仍
向至本行沽買至此



酒釀造之法精妙甚常酒味甚醇以之爲飲者皆爲上等之料係無偶究之將此酒若在本埠沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁諸君須當留心辨明以免魚目混珠之混　現在市上假冒者甚多以上所有各票加無本行丕殺呼唶華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉　大英一千八百九十八年正月十三號

新嘉坡廖荖惱公司館
專辦祖家頂上與酒發售
至發呼嗜公司廖庄諸君光顧認明印標

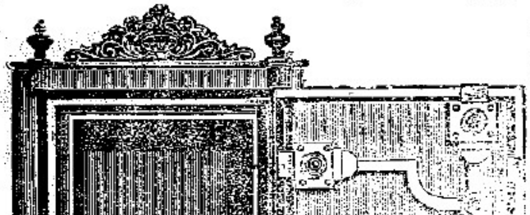
紅首危仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首危仔標萬蘭池酒馳名已久乃係
歐洲名家所製自一千八百二十九年紹傳至今已閱八十

一
年之久昔其酒有救存數十
年方皆出而沽賣緣其物
蓋機已全消所以　可着沽
飲者均深獎譽現在歐洲一
帶各國之人無不飲喜此酒
因其氣味清香逈勝於他酒
故也是以本行特蒙此酒來
叻發售自此酒到叻而後凡
諸飲者無不盛稱其美且此
酒與本坡天氣甚屬合宜諸
翁賜顧祈細心辨認紅頭庄
及以上所刊各票頭並有來
士古乙[?]模只公司等西字爲憑庶免魚目混珠之弊是所厚
望　大英一千八百九十七年二月十二號
廖荖惱公司館丕殺呼嗜啣加珍麥洋行謹啓

鐵櫃出賣

啓者本行售賣之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之
大小共有五種而價甚爲相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人



胥智以人及作做
當生理諸華商多
向本行沽買以爲
貯銀之用因本行
所沽者均用頂上
物料製造而成不
獨堅壯觀瞻且
異常堅固無論火
燒盜劫均可無虞
貨美價廉莫此爲
甚倘　各君有欲
購此櫃以收藏重
寶者請至本行選
沽此佈是幸

大英一千八百九十八年正月十三號　廖荖惱公館司丕殺呼嗜啣加珍麥洋行啓

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新廻土	一箱	八百九十元
上甲錫	一担	六十七元
叻甘蜜落包	又	拾元零七角半
白椒淡五斤	又	四十二元半
烏椒	又	二拾九元
酒庄甘蜜落罐上	又	九元七角
巴庄甘蜜落罐上	又	十四元二角半
紅乳上一號	又	四百八十元
紅乳上二號	又	四百三十二元
紅乳上三號	又	三百六拾元
紅乳拾港一號	又	弍百七十五元
軟乳上庄	又	一百四十八元
軟乳二號	又	九十五元
白乳一號	又	一百五十八元
白乳二號	又	一百三十九元
白筍乳一號	又	二百七十九元
白筍乳二號	又	二百五十二元
三枈枝烏牛角上	又	一十四元五角
暹水牛皮一號上	又	十六元七角半
暹赤牛皮一號	又	一十四元半
咨赤皮上庄	又	二十六元
安南赤牛皮上庄	又	二十一元
仲光赤牛皮上庄	又	二十五元半
仲光水牛皮一號	又	一十六元半
水牛皮總	又	一十五元半
惠安絲天泰上	又	五百六十八元
惠安新絲上庄	又	五百四拾元
惠安新絲上庄	又	五百零九元
汶內新絲上庄	又	四百二拾三元
汶內新絲中庄	又	四百二十元
新州新絲上庄	又	四百十五元
新州新絲中庄	又	三百九十二元
新廣義絲上庄	又	三百九拾元
手袖絲上庄泰記	又	四百六拾一元
手袖絲上庄	又	四百四十元
青陽絲上庄	又	五百五十五元
高低巷合饌上	又	拾八元
把實饌上	又	三十一元
椰肉干上庄	又	八元九角半
椰肉干中庄	又	八元三角
椰肉干下庄	又	七元六角半
老孝花上庄閩蘭	又	六十八元
老孝帶売上庄	又	三十壹元
老孝仁一百十粒	又	五十元
酒水鼠尾土庫上庄		廿三元二角半
錫砧嗎土箱紅削濟		二十一元半
錫砧嗎烏	又	十九元
錫砧嗎白	又	十七元半
砧嘓龜嘜甕港	又	廿二元二角半
井裡汶芬義美庄	又	廿六元
東務芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元
麵粉綠員標	又	一元七角九占
麵粉三色標	又	一元八角三占
甲大磨粉源通	每担	八元二五
甲中粒上	又	七元九角二五
甲幼粒上	又	七元三角
甲中丕上	又	七元
甲幼丕上	又	八元七角

硼拔粉上	又	三元八角
叻硼拔幼粒上	又	四元
巴坡大磨粉土庫上		四元六角
又二號	又	四元二角
井里汶大磨粉二號		四元三角
白魚翅出辦	又	百四十七元
白魚翅大	又	百二十一元
白魚翅	又	九十元
烏魚翅出辦	又	六十六元
烏魚翅大	又	五十二元
烏魚翅中	又	三十三元
錫烏石參出辦大		百二十六元
烏石參上	又	九十八元
烏石參中	又	九十一元
白石參出辦	又	百式十九元
白石參中	又	一百元
有肉參出辦	又	三十一元半
有肉參中	又	二十三元
丹黎末光出辦脫	又	四十七元
丹黎末脫大	又	四十七元
丹黎末中	又	四十四元
烏參出辦大	又	七十一元
有烏參大	又	七十九元
有烏參中	又	六十七元
赤實參	又	二十三元半
赤參大	又	二十九元
赤參	又	一十四元
梅花刺參出辦	又	五十六元
梅花刺參上	又	三十三元
梅花刺參中	又	二十一元
四方刺參上	又	二十二元
四方刺參中	又	十八元
四方刺參下	又	壹十二元半
虫參上	又	二十七元
虫參中	又	二十八元半
虫參下	又	拾五元
刺白上	又	一十四元半
刺白中	又	九元半
花虫參上	又	一十元
灰寨參上	又	十五元
珖瑺一號	每斤	十七元半
珖瑺二號上	又	十五元半
大公瑺上	又	九元半
大公瑺中	又	六元
小公瑺上	又	四元五角
猗仔瑺上	又	三元八角
蘓珖瑺上	又	三元五角
蘓珖瑺中	又	二元八角
担珖瑺	又	八元一角
海菜西毛	又	四元
海菜㪘	又	二元
東洋白蠟	又	二十元零五
黃蠟雅上	又	七十五元
厲閩白燕上	每斤	二十四元
末流老白燕上	又	十五元半
末流老白燕中	又	十一元
賓勝越毛燕上	每担	三百八十五
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角母總	又	七十六元

振成暹新花白米	每車	弍百元
萬成順八卦印新花米	又	百七十六元半
泰隆海利新花白米	又	百七十元
裕盛棧廣合盛米新花	又	百六十三元
豐利棧元盛號新花米		百七十二元七五
元利號新花白米	每車	百七十二元七五
元發棧元章盛新花米		百七十一元
陳生利雙喜新花米		百六十九元
元裕太一號暹新花米		百九十八元半
發興棧暹新花米	每車	百七拾壹元半
萬豐號雙桃大白米		百七十六元
南粒白米	每車	百五十三元半
南占白米	每車	百六十六元
半港糙米	又	一百一拾四元
仲光小較白米	又	一百五十三元
又大較白米	又	一百四十七元
仲光白米糠	又	六十八元半
暹白米糠	又	七十二元
頂庄赤粟	又	一百元
暹糙米糠中粉	又	五十六元
安南黃豆	又	一百六拾八元
唐山黃豆新	又	一百六十三元半
爪亞地大綠豆	又	一百三十九元
吉寧花生子	又	一百八拾二元
主心子四水上	每担	六元八角半
主心子加勝巴	又	六元五角
魚肚開刀一號	每担	二百二十八元
魚肚開刀二號	又	一百九十五元
魚肚開刀三號	又	一百四十八元
叻安大白戾上新	又	一十二元五角
安南大廉魚	又	十三元二角半
金塔柳戾新	又	十三元七角半
安南小廉舊	又	拾三元
安南大呂大三班頂	上	十二元七角半
安南廉上新	又	一十三元五角
安南大呂中三班	又	一十二元五角
金塔大白戾新	又	十二元三角
叶安烏柳戾粫美新	又	一十三元五角
上水大白戾新	又	十三元五角半
暹甘望大雅	又	五元九角
牛肉干上	又	二十一元半
巨港魚干	又	十四元七角半
暹紫梗大港	又	十二元八角
冬粉絲	又	十三元·二角
廿四號粗花白糖上	又	八元五角
二十號粗花糖上	又	七元八角半
十八號粗花糖上	又	七元三角
十九號幼花白糖上	又	七元六角
十八號幼花白糖上	又	七元一角
十六號幼花白糖上	又	六元八角
檳城烏糖上	上	四元八角半
椰油食錍鉤上	又	十五元八角
酒水生油上	又	十五元
三吧瓏生油上	又	十六元六角半
肉油上海落箱	又	十九元
土油大樸	每箱	三元三角半
巨港蒸丞	每担	廿七元半
咨蘯蒸丞新選粒上	又	廿六元二角半
亞地土豆	每車	百八十五元

光緒廿七年八月十六日叻報館刊

辛丑年八月拾六日　館寓廳六甲街第七號門牌

佈告諸君○啓者日來送據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見 諸君于留心實學委盼殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送强人所難茲以 諸君厚愛之殷用特登報陳明如有欲賜觀醫學報者祈即 飭伴前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期報册即將發出而首期之報存者無多 欲賜閱者尙祈早臨通知如遲則恐第一期報册派清無可補呈故也識者諒焉

醫學報葉季允謹啟

大清光緒廿七年五月二十三日

擬招諸綠栽烟以及製造日壓庄爲工頭主辦告白

○敝地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝壓日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今劉巳試栽有數百𧅄果然無差閭烟之道惟日蘆所產最貴爲南洋魁首故欲得一日蘆老手精專在行爲之主席辦理栽製方能得法章程仿之日蘆貨亦如之如有親朋欲就斯職者有存紙方能入選核則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直書到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅隆之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大清光緒廿七年六月初七日

吧城小南門邱昌隆謹啟　寅

新到精巧鐵槓告白

○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵槓此鐵槓不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鈴奇巧异常 諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號

孚惠智實得力第四號門牌惠林明基公司告白　巳

正金記茶庄

○啓者本號不惜工本親到武彝諸峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今巳數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經巳運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓　[illegible]

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號

政分四股 ○北京政務處公所設在南院大花廳分為四股徐菊人太史管練兵股常川任公所照料一切陳瑤圃侍郎管用人股郭春榆通政管交涉股樊雲門廉訪管理財股

那使之言 ○派赴日本道歉使臣那琴軒欽使自至日本東京後即經日本太晤士報之訪事某君往謁與之縱談時事那欽使云兩宮准可於年底回京 ○京至董福祥則年已老邁而其家貲又屬巨富豈肯輕舉妄動云

發款修河 ○京函云去歲京津兵燹之後所有各官署存銀處莫不為人所有惟海關銀兩約有百餘萬皆賴管理處洋官代為保護無失并與中國兩全權議定此項銀兩撥出二十萬兩作為修挖運河之用以備將來在運河內可以行走小火輪船

銅駝荊棘 ○北京宮殿荒蕪破壞不堪入目皇宮由日美兩國兵守備中居太監及宮女三百名每日由日國人送給飲食且保護之彼等咸感日國想 兩宮回鑾後日清交誼當愈厚也

美商思退 ○小呂宋初為美國所得時美商企足以望將必獲利無窮乃科巨貲前往茲查得該處土人性情怠惰殊不足倚且又禁止華人到埠需人甚殷故美商等覩此情形多有退志

閩抽膏釐 ○福州來信云前有某紳商謀辦膏釐事已中止茲聞有意國人稟請領辦以英人為保每年願納課銀六萬四千兩定期一律完清不比中國紳商勻作數次方能繳足茲聞督憲已允所請但未知其辦理章程如何耳

使事瑣聞 ○出使美國伍秩庸欽使原無連任之說惟前嘗擬簡駐俄欽使而俄國不肯接待謂伍本英籍乃英人非清人云○探得政府已派駐英羅星使為駐俄欽使因聞俄人有不滿意之處特於日前電致俄政府商辦刻尚未經說妥云

芝罘雜錄 ○刻接烟臺訪事友人來函言自拳匪肇禍而後時局糜爛不堪在稍有人心者無不深惡痛嫉乃山東東昌武定一帶仍有糾黨練習潛圖擾亂地方者事為省憲所聞出示申禁并札縣嚴密訪拿大約若輩終莫能逞其伎倆矣函內又言烟臺地狹人稠廛市之中昕夕肩摩轂擊現由公會延洋工師勘驗以便新建市屋添築碼頭聞已酌議章程招股舉辦矣并聞奉省寇盜業已滅平去年避難來此之各官商近日陸續遄返矣

英重華語 ○英國在華通商最久利源最大環球列國誠首屈一指者也數十年來於中國語言久極留心茲時尤所注意聞英公使英提督近訂新例凡英國文武員弁及富商大賈如能長于華語均准來京考試倘名列優等即獎以洋銀六百員並分別加給俸薪用示鼓勵由此觀之英人對華之策可見一斑也

秦晉災況 ○太原來信云陝境荒象實甚竟有出賣人肉之事每斤售錢一百八十文聞山西南境災荒上海林文德律師由北京解往太原府賑濟之銀內撥出一萬兩往振山西南境及陝省災黎所餘之款已敷太原附近一帶辦賑之用惟山上崎嶇之處災民雖多教士不能前往救濟內地會辦賑各教士於西八月廿六號由平遙起程赴山西南境辦賑現接得晉撫所出告示一紙內教士接得美國滙到之銀無論教內教外各人一律散給不分彼此又云二十年前教士李提摩太亦曾至晉辦賑可見各教士待華人不薄云云聞美國現又有金洋二萬元由紐約滙至中國以為賑款

吉隆消息 ○吉隆來信云來屆賽龍莪各項餉碼現聞該處王家概不出投其期仍以三年為限恐撥歸陸君裕祿承辦但聞來屆餉銀每月約繳十二萬元比之本屆則覺甚昂云

酋長生辰 ○日昨友人由峇株巴轄來坡云及該埠帆加蘭坡穆拉油酋長勝卓顏君于月之二十日為懸弧令旦該埠華商閩粵潮客各籍議定自十九日起至廿一日止一連三日迎燈賽會以誌盛會故諸華商來叻定製綵紮就魚龍水族各燈并燈牌與各色菓子燈復請梨園曲部十餘檯往為開演似此官民共樂諒有一場熱鬧也并聞該酋長所轄各港主齊到該坡同為賽會云

圖財貌法 ○前日府正堂提訊吉靈人南沙美因販牛乳攙水欺人一案罰該吉靈人入獄一月并作苦工另再罰鍰二百五十元為南從前因犯此案故重以懲之也按牛乳為西人每日必需之物而各販乳者務必攙水是無怪府憲為之重辦然念叻中各酒店所沽之酒每每攙水欺人惟未聞公堂示罰亦一奇事也

傷人案詳梟 ○本日棉太守提訊閩人劉鑾及伊妻粵婦黃氏亞貴扭控同籍人曾粉攥稱住小坡大馬路第三百七十八號門牌六月廿五日余同伊兒往工部局所設自來水源處汲水與曾口角余妻被辱余向理論不意曾竟懷恨在心是晚八點餘鐘適余夫妻有事出門行至二馬路曾同伊兄二人截住行兇毆打致余左脚折環余妻亦同受傷余呼第十四號英差拘獲曾粉一人伊兄在逃余投西醫院調治約五十天其傷始愈今來對質等情府尊訊畢判將此案詳梟核奪

府案二則 ○十五日夏太守提訊閩人蔡碑扭控粵人陳亞九攥稱住吉公宮汝地方十四日午後一點鐘來坡行至二馬路之際陳等三人乘余不防內中一人伸手扣住余之咽喉又一人扭余雙手被陳強將余之金約指三枚搶去值銀二十二元九角六仙因欲搶約指時力脫不下陳以口咬傷余指始能脫下後復將余推倒在地與諸匪一哄散去余起來鳴捕時有第七十七號巡差將陳一人截獲送案餘人不

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲定期給換憑照事茲本國家給換憑照各人員定於西本年屋多末月三號即華八月廿一日齊集會議將以下所錄諸人欲領新照及換舊照等事開列

一 西婦菎施馬闘在希里街門牌第五十二號開設吉里知里因飯館欲將舊照請換第一等憑照
二 勿打民在惢美芝律門牌第十六號開設由乃得沙美士客寓及酒館欲請領第二等客寓及零沽各酒憑照
三 西婦里亞甘民在燕申路門牌第七十七號欲請領第二等客寓及零沽各酒憑照
四 王榮金在里咨迷里路門牌第五十七零四號欲請領第三等零沽各酒憑照
五 榮華光在丁路門牌四十二號及四十三號欲請領第三等零沽各酒憑照
六 知荷里在勞敏申路門牌十八及十九號開設日本客寓及酒店欲請將其第二等憑照還往該路之新店
七 林遠在尼律門牌第七十九零十二號開設冷沙梅士酒店請將其第三等憑照還往該路第四號門牌之屋
八 逆宜惢公司在浮憐實得力門牌第二號及第三號請領零沽原庄各酒憑照
九 德財在掃勿里芝路門牌第三十八號請領零沽原庄各酒憑照
十 羅文南在支那實得力門牌第十八號請領零沽原庄各酒憑照
十一 美里士不憐打在惢勿芝路門牌第六百零一號請將其現在零沽原庄各酒之憑照還往域多利亞實得力門牌第三十一號特此佈知各宜凛遵毋違特示

大清光緒廿七年八月十四日　大英一千九百零一年九月二十六號　示

憲示

招人入票開設典肆示　〇大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人開設典肆事照得本坡國家欲招人在以下所列每街或係每段開設典肆一間由一千九百零二年然花里月一號起算以三年爲期

二 每街每段之典肆當入一票但一人而欲兼入數票分設數肆者聽其自便
三 所入之票當聲明每月欲繳餉項若干
四 所繳之餉須於西每月一號先繳該月之餉并須以一个月之餉銀作按以保其如約而行
五 其票當于一千九百零一年屋多末月十號以前送交本署而其票外必須寫明承充典肆餉碼字樣至于票之格式可向總巡捕署領取便得茲已將欲設典肆各街段繪成圖式存在總巡捕署以便諸人看閱茲將街各及其各段以及其起止之處開列

一 紐勿里芝路由押巴沙九剌路起至香港實得力止
二 紐勿里芝路由押巴馬交實得力起至押巴眞珠實得力止
三 紐勿里芝路由押巴眞珠實得力起至廣東眠路止
四 掃勿里芝路由馬交實得力起一至剌馬實得力止一至模實得力止
五 掃勿里芝路由剌馬實得力及模實得力起至右邊畫有紅線由實密實得力至掃勿芝路門牌第一百一十四號止
六 掃勿里芝路由右邊畫有紅線由實密實得力至掃勿芝路門牌第一百一十四號起至丹戎巴葛乂路止
七 梧槽路由美芝路起至梧槽之堅那路止
八 域多利亞街由實珰不路起至阿納實得力止
九 惢勿里芝路由三咨華路起右邊畫有紅線之惹蘭吉剌蘆至掃勿芝路門牌第二百四十三號止
十 惢勿里芝路由惹蘭吉剌蘆起一至勿籠高咯止一至式馬剌沙巷止
十一 惢勿里芝路由勿籠高咯及式馬剌沙巷起至棉打路止
十二 馬進路
十三 里實宜路
十四 棉打路
十五 芳林基
十六 南京實得力
十七 哥勞實得力路由鍋納實得力路起至直落亞逸街止
十八 丹戎巴葛路由淸端實得力起至吉力路止
十九 盍洛路由紐礪吉路起至振瑞路止
二十 阿納路由惢美芝路起至美芝路止
廿一 浮羅直剛

大英壹千九佰零壹年九月十號　大淸光緒廿七年七月廿八日　示

聲明告白　〇啟者玻璃士左畔單邊街門牌第十七號義安瓷器店開張已十餘年向來無異乃昨日有人在途中拾得義安兌貨圖章一枚詢問是否小店之物驗其圖章名字雖同然與小店圖章之欵式逈異不知別家與小店字號相同抑或棍徒假冒也按小店之兌貨圖章自始至今未嘗改換凡敝號有與各寶號取貨物者請新認明本號原日之圖章方不有誤因妨後患特此佈告

義安號謹啟

[illegible]

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡寧木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精深修飾裝璜且由歐洲購到上等藥料鏡器兼具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤能留存久不變色并備中國時款衣裝袍帽靴履等案俱全以便 貴客隨意穿戴為實此新張伊始自必加工加料以冀隆惠諸 青蚨計當適格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱗魚肝油

此油潤肺除痰補[illegible]之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化[illegible]虛勞傷房事色傷暇令肌血短少[illegible]肌肉不長筋骨[illegible]皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈肺胃此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服二次每次服三錢至四錢小兒減半服合 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名之乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中興通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]月十二號即華光緒廿二年十月初八日奉 中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總行處設在上海 本銀行又分設於廣東 香港 鎮江 福州 漢口 北京 烟臺 天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物作按欲向本行揭貸及富匯等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦開列外當盡將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

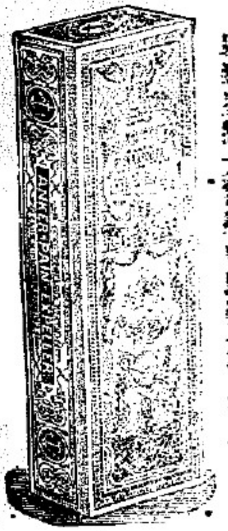
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人寶得洋行謹啟

西醫生力打時莫古便登時冀刺藥水



本藥房有便登時冀刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致濕氣大醫院將此藥水常治冷風濕氣痛及手足難舒抽筋麻木等症凡一切身體骨節拘屈等發熱出汗霍疾肚痛等症皆可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫咬傷患者將此藥水每日擦擦三四次無不立效如有至翻痛不見效 惠者光顧請認紅樓爲號

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴蘆刺藥水

啟者藝有醫生力打時莫古所製之綻標沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴蘆草取其精汁製煉而成此藥功效最靈者係清血中毒濁凡諸血症最爲相宜 購者賜顧請移 玉趾臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

（啟者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即發司印實收關防前來當經遵延設局開辦相勸在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸貲慷當以擴其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延乎建甌兩府之數災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況值歲暮多艱捐務奉末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽貲勸賑一律續給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 觀品級計數 各收加一枚銀補水 其餘名目甚繁另印單頁分送備査 本局隨捐隨報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號轉捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日

大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓